

Nuovi testi e celebrazioni liturgiche in lingua azera

I testi che vedete nella foto sono le copie del primo libro di preghiere bilingue azero-russo, pubblicato nella diocesi di Baku della Chiesa ortodossa russa domenica 24 marzo 2024. Il testo era stato compilato in due anni di lavoro da un gruppo di ecclesiastici e laici, guidato dall'archimandrita Aleksej (Nikonorov), originario di Baku, e che oggi vive qui in Italia.

Oltre alla consueta selezione di preghiere giornaliere e a un ampio dizionario di termini teologici e di altro tipo, il libro contiene anche preghiere ai santi dell'Azerbaigian (o per usare il suo nome antico, dell'Albania caucasica). Tra questi sant'Eliseo l'illuminatore e lo ieromartire Gregorio, il primo vescovo dell'Albania caucasica.

Il 15 dicembre, la cattedrale delle sante Mirofore di Baku ha ospitato la prima Divina Liturgia in lingua azera nella storia della Chiesa ortodossa. L'Ortodossia in Azerbaigian è rappresentata sia dal Patriarcato di Mosca che da quello georgiano. Nel 2021, i cristiani in Azerbaigian contavano tra 280.000 e 450.000 persone, in maggioranza ortodossi.